



JTECS JETRO

TPA

International Forum  
2016 Organised by  
Technology Promotion Association  
(Thailand-Japan)

Thursday, February 18<sup>th</sup>, 2016 : 08.30-12.00 am.  
Ballroom1, S31 Hotel, Soi Sukhumvit 31,  
Sukhumvit Rd., Bangkok

## The Industrial Development Direction - Driving Thai Economy with Japanese Innovation

### TPA joins efforts with Ministry of Commerce, JETRO and JTECS to transform Thai Industry.

Globalization has evolved more rapidly than we can envision. Coupled with the slow-down in world economy, the competition in today's industry is more intensified. Companies are taking every possible steps to stand ahead of their competitors and to maintain their business growth sustainably.

To elevate level of competitiveness is thus very necessary in order to stimulate growth in Thai economy and industry. Innovation and technology development play very important roles in this aspect and need to be applied throughout the production process, along with internet revolutions in order to catch up with the digital age which brings about the 4<sup>th</sup> industrial revolution.

Thai industry needs to improve its efficiency and competitiveness, create satisfaction for customers, access the up-to-date information in timely manner, form alliance and business partners, as well as finding new opportunities to match with both domestic and international demands by applying new innovations and technologies to create new products and become leaders in their respective fields.

Find the answers in transforming your production and how Thai economy needs to be prepared with the approach of AEC, meets **Dr. Suvit Maesincee**, the Deputy Ministry of Commerce who will share the **"The Special Economic Development Plan-Industrial Promotion Strategy and Thai -Japan Collaboration"**

Also listen to **Dr. Masayuki Kondo** who will speak on **"Japan's Innovation Strategy and Innovation of Japanese Companies in Thailand"**; how Japan is successful in developing itself by applying innovations. Furthermore, **Mr. Masayasu Hosumi**, President of JETRO Bangkok and Chief Representative for ASEAN will present **"Japan Cooperation for Industrial and Investment Sustainability in Thailand"** which will highlight the potential of Japanese investment areas and trade enhancements with Thailand.

### ทิศทาง การพัฒนาอุตสาหกรรม ตามแผนยุทธศาสตร์ญี่ปุ่นเพื่อขับเคลื่อนเศรษฐกิจไทย

#### ส.ส.ก. เชื่อมโยงความร่วมมือ กระทรวงพาณิชย์ JETRO และ JTECS พร้อมเดินหน้าขับเคลื่อน พลิกโฉมอุตสาหกรรมไทย

กระแสการเปลี่ยนแปลงของโลกเป็นไปอย่างรวดเร็ว ควบคู่ไปกับภาวะเศรษฐกิจที่ชะลอตัว และเกิดการแข่งขันสูง ความได้เปรียบทางการแข่งขันจึงเป็นสิ่งที่ทุกกิจการที่ต้องดำเนินงานท่ามกลางความผันแปรที่เปลี่ยนแปลง ซึ่งทุกธุรกิจย่อมจะทำทุกวิถีทางที่จะเพิ่มหาวิธีการ กลยุทธ์ เพื่อนำมาสู่การสร้างรายได้เปรียบเหนือคู่แข่งเพื่อการเติบโตอย่างยั่งยืน

การปรับแผนกลยุทธ์ในการพัฒนาองค์กรสู่การยกระดับการแข่งขันจึงเป็นสิ่งสำคัญ เพื่อผลักดันการเติบโตทั้งภาคเศรษฐกิจ ภาคอุตสาหกรรม การเปลี่ยนแปลงครั้งสำคัญกำลังจะเกิดขึ้น ด้วยระบบเศรษฐกิจที่ขับเคลื่อนโดยนวัตกรรม และเทคโนโลยีด้านต่างๆ ที่บูรณาการระหว่างองค์ความรู้กระบวนการผลิตสินค้า ตลอดจนการเชื่อมโยงโครงข่ายอินเทอร์เน็ต และระบบดิจิทัลในยุคของการปฏิวัติอุตสาหกรรมครั้งที่ 4 (Industrial 4.0) หรือการเข้าสู่อุตสาหกรรม Cyber

การผลักดันภาคอุตสาหกรรมเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพ และขีดความสามารถในการแข่งขันภายใต้สภาวะการแข่งขันที่รุนแรง และเปลี่ยนแปลงอยู่ตลอดเวลา อีกทั้งผู้บริโภคมีทางเลือกมากขึ้น เข้าถึงข้อมูลได้ง่ายขึ้น การเชื่อมโยงตลาดและความต้องการของผู้บริโภค การขยายพันธมิตร เพิ่มคู่ค้าทางธุรกิจเพื่อการตลาดที่เติบโตอย่างยั่งยืนและสมดุล กระบวนการเชื่อมโยงการตลาดระหว่างผู้ประกอบการทั้งไทย และต่างชาติ จึงจำเป็นอย่างยิ่งที่ต้องเพิ่มศักยภาพหลายด้าน เช่น การพัฒนาบุคลากร การพัฒนาคุณภาพการผลิตในภาคอุตสาหกรรม การส่งเสริมความรู้ความสามารถด้านเทคโนโลยี และการต่อยอดนวัตกรรมอุตสาหกรรม ให้ตรงกับความต้องการของตลาดภายใน และภายนอกประเทศ ตลอดจนสร้างความแปลกใหม่เพื่อนำตลาด

**การเปลี่ยนแปลงครั้งประวัติศาสตร์ จะพลิกโฉมหน้าการผลิตได้อย่างไร** พบภัยแฉกองค์สำคัญสู่กลไกการขับเคลื่อนเศรษฐกิจไทยสู่ภูมิภาคอาเซียน และแนวทางการเชื่อมโยงผู้ประกอบการไทยและญี่ปุ่น โดย **ดร.สุวิทย์ เมษินทรีย์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์** ในเรื่อง **"การพัฒนาเศรษฐกิจพิเศษด้วยมาตรการส่งเสริมอุตสาหกรรมและความร่วมมือ ไทย - ญี่ปุ่น"**

พร้อมรับฟังกลเม็ด เคล็ดลับ (ไม่) ลับ ของประเทศญี่ปุ่น ที่พัฒนาประเทศด้วยการใช้นวัตกรรมจนประสบความสำเร็จจากวิทยากรชาวญี่ปุ่น **Dr. Masayuki Kondo** ในเรื่อง **"ยุทธศาสตร์ (ด้าน) นวัตกรรมของประเทศญี่ปุ่นและนวัตกรรมของบริษัทญี่ปุ่นในไทย"**

และร่วมเปิดมุมมองการค้า การลงทุนของญี่ปุ่นสู่ไทย โอกาส และศักยภาพของไทย กับ **Mr. Masayasu HOSUMI**, President of JETRO Bangkok and Chief Representative for ASEAN กับ **"ความร่วมมือของญี่ปุ่นเพื่อความยั่งยืนทางอุตสาหกรรมและการลงทุนในไทย"**





JTECS JETRO

FREE Admission

TPA

International Forum  
2016 Organised by  
Technology Promotion Association  
(Thailand-Japan)

Thursday, February 18<sup>th</sup>, 2016 : 08.30-12.00 am.  
Ballroom1, S31 Hotel, Soi Sukhumvit 31,  
Sukhumvit Rd., Bangkok

## The Industrial Development Direction - Driving Thai Economy with Japanese Innovation

Technology Promotion Association (Thailand – Japan) / TPA Join hands with JTECS (Japan – Thailand Economic Cooperation Society) organize “International Forum 2016” as they realize the importance to prepare businesses and industries by providing knowledge and clear understanding on the future impact to the 4th industrial revolution. The Forum also aims to offer benefits by networking international participants from both public and private sectors. The Forum will serve as the platform where participants can learn and exchange views with Thai and Japanese speakers who will share their insights in response to future technology development, how to prepare ourselves in relation to strategic planning, research, and potential investment areas in order to maintain our competitiveness in the world market.

### PROGRAM

- 08.30-09.00 :** Registration
- 09.00-09.10 :** Welcome Speech  
**Assoc. Prof. Dr. Sucharit Koontanakulvong**  
President, Technology Promotion Association (Thailand-Japan)/TPA
- 09.10-10.00 :** “ The Special Economic Development Plan - Industrial Promotion Strategy and Thai- Japan Collaboration”  
**Dr. Suvit Maesincee**  
Deputy Minister, Ministry of Commerce
- 10.00-10.20 :** Coffee Break
- 10.20-11.10 :** “Japan’s Innovation Strategy and Innovation of Japanese Companies in Thailand”  
**Dr. Masayuki Kondo**  
Professor, Department of Innovation Management and Environment Sciences,  
Graduate School of Environment and Information Sciences, Yokohama National University, Japan
- 11.10-12.00 :** “Japan Cooperation for Industrial and Investment Sustainability in Thailand”  
**Mr. Masayasu Hosumi**  
President of JETRO and Chief Representative for ASEAN

### Reply Form

1. Name : .....Position : .....

Tel : .....Fax : .....E-mail : .....

2. Name : .....Position : .....

Tel : .....Fax : .....E-mail : .....

Company/Organization Name : .....

Address : .....

Business/services : .....

For Further information please contact: Tel.0-2258-0320-5 : Ms. Jitratap ext. 1115, Ms. Jittinan ext. 1916, Mr. Panya ext. 1112  
Please submit the reply form to TPA via E-mail: tpamemberclub@tpa.or.th or fax. 0-2259-9117 within February 10, 2016